

## 高质量的善功

2023年3月31日 | 伊历1444年9月9

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ. وَنَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنْ شُرُورِ اَنْفُسِنَا وَمِنْ

سَيِّئَاتِ

اَعْمَالِنَا. مَنْ يَهْدِهِ اللّٰهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضِلِّهِ فَلَا هَادِيَ لَهُ.

وَأَشْهَدُ اَنْ لَا اِلهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ اَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ

وَرَسُولُهُ.

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِهِ وَاَصْحَابِهِ اَجْمَعِينَ.



أَمَّا بَعْدُ،

فِيَا عِبَادَ اللّٰهِ، اِتَّقُوا اللّٰهَ وَاُوصِيكُمْ وَاِيَّايَ بِتَقْوَى اللّٰهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

让我们大家一起坚定对安拉的虔诚敬意吧！服从安拉的一切命令，远离安拉所禁止的一切吧！我们期盼在今世与后世都能够得到安拉的吉庆。

安拉所怜悯的穆斯林兄弟姐妹们！

我们要感谢至高无尚的安拉，因为安拉恩赐了我们宝贵的机会，让我们又再次迎来了这个充满吉庆的斋月。在历史上，每当斋月到来之时，先知穆

罕默德（愿主赐予平安）和众圣门弟子，还有伊斯兰早期的前三辈们都是欢欣鼓舞。因为在这个月份里，至高无尚的安拉将会赐予我们丰富的嘉赏。至高无尚的安拉在《古兰经》“优努斯”章，第 58 节里说道：

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ

你说：“这是由于真主的恩惠和慈恩，叫他们因此而高兴吧！这比他们所聚积的还要好。”

与其他的月份相比，斋月的极大的恩典就是：当我们在斋月履行善功时，至高无尚的安拉会在斋月里恩赐于我们最多的嘉赏，甚至比其他月份里的嘉赏要多得多。我们要记住，当我们在斋戒时，我们要管教好我们身体的各个部位，比如说心灵、口舌、双眼、耳朵等等，我们要尽量减少刷看毫无意义的社交媒体，看电视节目。相反的我们要多多诵读《古兰经》，记念安拉，多向安拉祈求饶恕、祈求恩典，并且在清真寺里坐静。而在夜晚的时候，我们也要增加我们的善功，来充实我们的夜晚的时间，比如说叫上家里人去清真寺，一起在清真寺里履行特拉威圣行拜功（Solat Terawih），八拜也可以，二十拜也可以，以希望我们能够在这个斋月获得成倍的嘉奖。我们要珍惜、把握好时机，不要像之前那样，毫无长进。

在先知穆罕默德（愿主赐予平安）和众圣门弟子的那个年代，以及紧跟在他们时代之后的那些穆斯林，他们都是出类拔萃的，因为他们都是尽心尽力地增加他们的善功，以致他们在斋月的时候都愿意去参战。他们在为至高无尚的安拉履行善功时，所做出真诚的努力，让他们成为了敬畏安拉的

人们，并且得到了至高无尚的安拉的厚爱，而且也促进了他们之间深厚的兄弟情谊。

### 安拉所怜悯的穆斯林兄弟姐妹们！

众圣门弟子在先知穆罕默德（愿主赐予平安）的教导之下，获得了无与伦比的强大力量。因为他们虔诚的善功让他们得到了来自于至高无尚的安拉的帮助。在他们的功修当中，能够让他们获得至高无尚的安拉的眷顾与帮助的善功包括：在清真寺里集体礼拜，履行夜间拜，诵读《古兰经》，多多记念安拉，为了伊斯兰的奋斗而舍散自己的财物等等。我们大家要在清真寺里跟随伊玛目一起完成特拉威圣行拜功和维特尔圣行拜功（Solat Sunat Witir），而不是独自在家里完成这些拜功。当我们来到清真寺的时候，意味着我们是在响应至高无尚的安拉的召唤。当我们施舍，并且缴纳天课，这代表着我们对其他穆斯林兄弟姐妹们的怜爱之心。当我们向安拉祈求，记念安拉，以及诵读《古兰经》的时候，这就表现出我们在接近至高无尚的安拉。所以，我们要在斋月的时候，细心体验履行功修的特别滋味，就如同 Imam Tirmizi 所传述的，先知穆罕默德（愿主赐予平安）教导我们：

ثَلَاثَةٌ لَا تُرَدُّ دَعْوَتُهُمُ الْإِمَامُ الْعَادِلُ وَالصَّائِمُ حِينَ يُفْطِرُ وَدَعْوَةُ الْمَظْلُومِ

“真主不拒绝三种人的祈求：第一是公正领袖的祈求；第二是守斋戒的穆斯林在开斋后的祈求；第三是受压迫人的祈求。”

同样的，Imam Tirmizi 也传述的，先知穆罕默德（愿主赐予平安）教导我们：

“最好的施舍是斋月里的施舍。”

安拉所怜悯的穆斯林兄弟姐妹们！

我们要深刻思考 Ibnu Hibban 传述的一则圣训，先知穆罕默德（愿主赐予平安）教导我们：

“吉布依赖（愿主赐福之，并使其平安）天使来告诉我：‘谁赶上了斋月，而没有被饶恕，那么，他就进入了火狱，真主弃绝他；你说：主啊！求你准承吧！’我就说了：主啊！求你准承吧！主啊！求你准承吧！主啊！求你准承吧！”

这一段圣训向我们解释道，有一些人本来是会在斋月里得到至高无尚的安拉的饶恕，但是他们没有努力地履行善功，也没有努力地向至高无尚的安拉祈求饶恕和慈悯。先知穆罕默德（愿主赐予平安）求安拉准承的原因也就是要承认并且实现吉布依赖天使所说的话。

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ

“你们当争先赶赴从你们的主发出的赦宥，和那与天地同宽的、已为敬畏者预备好的乐园。”

——《古兰经》“仪姆兰的家属”章，第 133 节

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ  
الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا  
وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ  
وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.

